



ESTET'IK



ESTET'İK



Contenu - contents - Inhalt - Inhoud - Contenido - Contenuto

X 1

X 1

X 166



X 10

X 10



3 jeux - 3 games - 3 Spiele - 3 spellen - 3 juegos - 3 giochi - 3 jogos - 3 spil - 3 spel - 3 игры

1



Reconstitue le portrait de la carte modèle
Recreate the portrait on the template card
Bilde das Porträt von der Vorlage nach.
Maak het portret van de modelkaart na
Recompón el retrato de la carta modelo
Ricostruisci il ritratto dalla carta modello
Reconstitui o retrato da carta modelo
Genskab portrættet på modelkortet
Återskapa porträttet på modellkortet
Воссоздайте портрет по карте-образцу

2



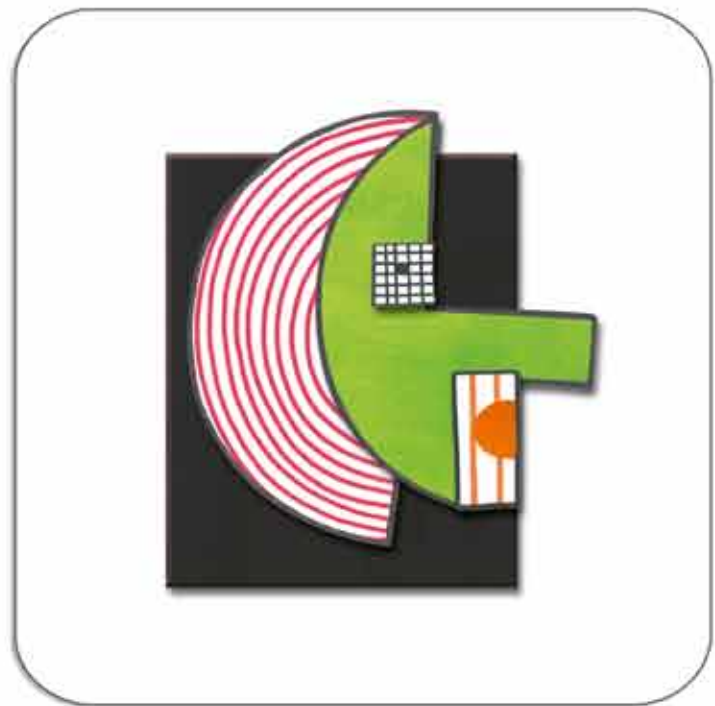
Avec les pièces indiquées sur la carte, imagine un portrait rigolo
Make a fun portrait using the pieces shown on the card
Denke dir mit den Teilen, die auf der Karte angegeben sind, ein lustiges Gesicht aus.
Bedenk een grappig portret met de op de kaart aangeduide stukken
Con las piezas indicadas en la carta, imagina un retrato gracioso
Con i pezzi visualizzati sulla carta, crea un ritratto buffo
Com os elementos indicados na carta, imagina um retrato engraçado
Forestil dig et sjovt portræt med de dele, der er angivet på kortet
Hitta på ett skojigt porträtt med bitarna som visas på kortet
Используя детали, обозначенные на карте, придумайте забавный портрет

3



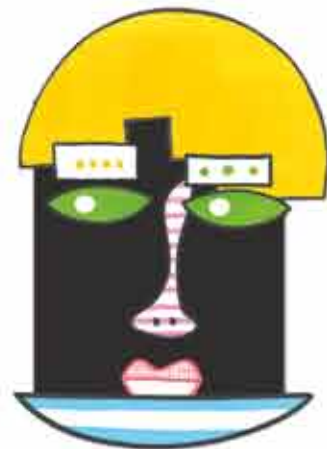
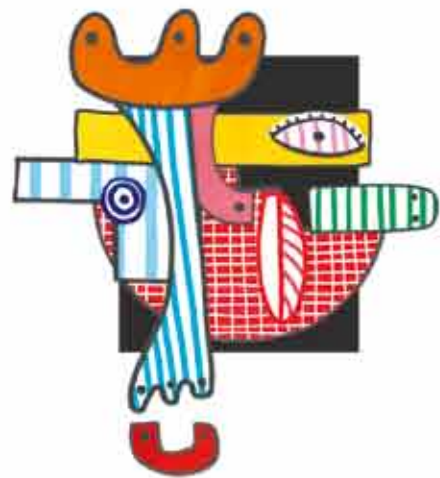
Choisi tes pièces et ton plateau et improvise pour créer ta propre galerie de portait farfelus.
Select your own pieces and board and mix and match to make your own gallery of whacky portraits.
Wähle Teile und eine Tafel, improvisiere und schaffe dir deine eigene lustige Bildergalerie!
Kies je stukken en je bord en improviseer om je eigen knotsgekke portretgalerij te maken
Elige tus piezas y tu tablero e improvisa para crear tu propia galería de retratos estrafalarios.
Scegli i pezzi e il piatto e improvvisa per creare una tua personale galleria di ritratti stravaganti.
Escolhe os teus elementos e o teu tabuleiro e improvisa para criar a tua própria galeria de retratos excêntricos
Vælg dele og en plade, du vil bruge, og improviser for at skabe dit eget skøre galleri.
Välj dina bitar och din bricka och improvisera för att skapa ditt eget tokiga porträttgalleri.
Импровизация: выбрав детали и фон, создайте собственную галерею оригинальных портретов.

1



3







Hervé Tullet

Hervé Tullet est un illustrateur à l'univers coloré, dynamique et interactif. De son idée de faire jouer les enfants pour les laisser exprimer leur créativité et de sa rencontre avec Djeco est né "Estet'ik", un tangram délirant pour créer des portraits farfelus !

Hervé Tullet is an illustrator who conjures up colourful, vibrant and interactive drawings. His idea to let children express their creative talents through play and his association with Djeco led to "Estet'ik", the crazy tangram for making whacky portraits!

Hervé Tullet ist Illustrator einer bunten, dynamischen und interaktiven Welt. Aus der Idee, Kinder über das Spiel ihre Kreativität entfalten zu lassen, und aus seiner Begegnung mit Djeco ist "Estet'ik" entstanden, ein wunderschönes Tangram, mit dem lustige Porträts gelegt werden können

Hervé Tullet es un ilustrador de universo colorido, dinámico e interactivo. De su idea de hacer jugar a los niños para dejarles expresar su creatividad y de su encuentro con Djeco, nace "Estet'ik", ¡un tangram disparatado para crear retratos estrafalarios!

Hervé Tullet è un illustratore dall'universo colorato, dinamico e interattivo. Dalla sua idea di far giocare i bambini per far esprimere la loro creatività e dall'incontro con Djeco è nato "Estet'ik", un tangram pazzarello per creare ritratti strampalati!

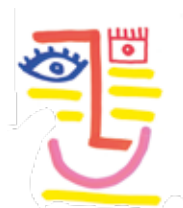
Hervé Tullet é um ilustrador de um universo colorido, dinâmico e interativo. Da sua ideia de fazer jogar as crianças deixando-as exprimir a sua criatividade, e do seu encontro com a Djeco, nasceu "Estet'ik", uma receita delirante para a criação de retratos excêntricos

Hervé Tullet is een illustrator die een dynamisch en interactief universum vol kleur creëert. "Estet'ik" is het resultaat van zijn idee om kinderen te laten spelen om hun creativiteit te uiten en zijn ontmoeting met Djeco. "Estet'ik" is een buitengewoon tangram waarmee je knotsgekke portretten maakt!

Hervé Tullet er en illustrator med et farverigt, dynamisk og interaktivt univers. Ud fra sin idé om at lade børn udtrykke deres kreativitet gennem leg og fra sit møde med Djeco er "Estet'ik" blevet født, et heftigt tangram til at skabe skøre portrætter!

Hervé Tullet är en illustratör inom det färgstarka, dynamiska och interaktiva universumet. Ur hans idé att få barnen att leka för att låta dem uttrycka sin kreativitet, och hans möte med Djeco, föddes "Estet'ik", ett otroligt pussel för att skapa tokiga porträtt!

Иллюстрации Эрве Тюлле – это красочный и динамичный интерактивный мир. Благодаря его идее подарить детям игру, в которой они могут реализовать свой творческий потенциал, а также его благодаря его сотрудничеству с компанией Djeco, была создана потрясающая головоломка-танграм «Эстетик» для создания удивительных портретов



ESTET'IK

DJ08372



Djeco

3 rue des Grands Augustins

75006 Paris - France

www.djeco.com

Design by Hervé Tullet

Made in China

Designed in France

Attention ! Warning! Achtung! ¡Atención! Attenzione!
Opgepast! Cuidado! Advarsel ! Varning! Осторожно!
Προσοχή! Petits éléments. Small parts. Kleine Teile.
Partes pequenas. Peças de pequenas dimensões. Kleine
onderdelen. Piccole parti. Små dele. Små delar.
Μικρά μέρη. Маленькие части. Conserver
l'emballage. Référence fabricant. Retain address.
Anschrift aufbewahren. Guarda la dirección. Adres
bewaren. Spara adressen. Conservare l'indirizzo.
Guarde o endereço. Gem adressen. Φυλάξτε τη
διεύθυνση. Сохраните адрес.